СВОБОДА — SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ДНЕВНИК — UKRAINIAN DAILY

УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ.

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

ТРИ ЦЕНТИ. РІК XXXII. Ч. 277. Джерзи Сити, Н. Дж., пятниця, 28. падолиста, 1924. VOL. XXXII. No. 277. Jersey City, N. J., Friday, November 28, 1924. THREE CENTS

Ґомперс вибраний головою Федерації Праці 44-тий раз.

ЕЛЬ ПАСО, Тексас, 25. падолиста. — Американська Федерація Праці покінчила нині свої праці, вибрала новий уряд та розвязалася.

При виборі уряду вибрано головою майже без спротиву знова Самуеля Ґомперса, котрий досі був вибираним на сей уряд 43 рази.

В своїй промові з приводу 44-ого вибору, Ґомперс підчеркав потребу юнійної організації та завзивав робітників до боротьбц проти кождого посягання капіталістів до обниження їх життевої стопи. Удержанне та піднесенне життевої стопи се найголовнійше завданне робітничої юнії, і робітнича юнія мусить стояти на становищи, що кожде підприємство, яке не може давати робітникам належитого удержання, повинно перестати вести бизнес.

Конвенція опісля вибрала пятьох делеґатів на конвенцію англійського союза робітничих юній та встановила, що слідуюча конвенція Федерації Праці має відбутися в Атлентик Сити, в стейті Ню Джерзі.

В слідуючий четвер звідси виїде два спеціяльні поїзди, які повезуть 350 делеґатів конвенції Американської Федерації Праці до столиці Мексика на інавґурацію нового мексиканського президента Каеса.

ПЕРЕХРЕСТИЛИ НІМЕЦЬКИЙ КЕРМОВИЙ БАЛЬОН.

ВАШИНҐТОН, 25. падолиста. — Серед великої урядової паради пані Кулидж, жена президента, перехрестила великий кермовий бальон, який Німеччина недавно доставила Злученим Державам, з „Зі-Ар-Трі" на „Лос Анджелес".

ПРОТЕСТИ ПРОТИ ВИБОРІВ.

ВАШИНҐТОН, 25. падолиста. — До веріфікаційної комісії сенату вплинули вже протести проти виборів сенаторів Брукґарта, Бретона й Шела.

До того комісія ще й досі не викінчила справи вибору сенатора Мейфілда, котрий мав дістатися на сенаторський уряд лишень завдяки обманьствам Ку-Клакс-Клена.

12,000 МАЙНЕРІВ ВИЙШЛО НА СТРАЙК.

СКРЕНТОН, Па., 25. падолиста. — Довкола міста Андервуда, Олифанту й Питстону вийшло на страйк 12,000 вуглевих робітників Пенсилвенійської Вуглевої Компанії.

Причиною страйку було безупинне відкиданне підприємством жалоб робітників. Над питанием страйку відбулося загальне голосованне членів юній. Урядники юнії були проти страйку, але робітники значною більшостю голосів рішили за страйком.

ЗАТОПИЛИ „ВАШИНҐТОНА".

ВАШИНҐТОН, 25. падолиста. — Міністерство фльоти подає до публичного відома, що на його приказ затоплено нині военний корабель „Вашинґтон", як се уряд зобовязався зробити, підписуючи уґоду про зменченне морських зоружень.

ДОС НЕ ХОЧЕ ЗАСІДАТИ В КАБІНЕТІ.

ВАШИНҐТОН, 25. падолиста.— Ново вибраний заступник президента Злучених Держав, Чарлз Дос, не захотів засідати в кабінеті міністрів Кулиджа.

Першим віцепрезидентом що засідав в кабінеті міністрів, був самий Кулидж, котрого о се просив президент Гардинґ.

ПЕРЕСИЛАЮТЬ РАДІОМ ГОЛОС З ЕВРОПИ ДО АМЕРИКИ.

НЮ ЙОРК, 25. падолиста. — Властителів радіових приладів здовж цілого східного берега Злучених Держав прислухувалися нині спеціяльним програмам, висланим радіовими стаціями в Анґлії, Шкотії та Еспанії.

ПАЛАТА ПОКАЗАЛАСЯ ГОРАЛЬНЕЮ.

ПИТСБУРҐ, Па., 25. падолиста. — Місцева поліція відкрила велику горальню в прекрасній палаті на панськім передмістю, званім Вест Парком. В палаті працювали дві сильні машини.

ЖІНКА ЗАСУДЖЕНА ЗА ПІДПАЛ.

СИРАКЮЗ, Ню Йорк, 25. падолиста. — Лава присяжних суддів признала панну Стеб, обжаловану за злочинне підпалюванне домів, винувату закиненого її злочину. За сей злочин грозить її кара 40 літ вязниці. Лава присяжних суддів відкликалася до судейського милосердя.

ЗАСМАКУВАЛИ.

НЮ ЙОРК, 25. падолиста. — Обчислення банкирського дому Моргана з підписування французької державної позички на 100 міліонів долярів показують, що сю позичку за одну мінуту переписано в четверо.

Французи задумують затягати незадовго нові позички в Америці.

СУДЯТЬ ФЕДЕРАЛЬНОГО СУДДЮ ЗА НАРУШЕННЄ ПРОГИБІЦІЇ.

ПАРКЕРСБЕРҐ, Вест Верджінія, 25. падолиста. — Перед субкомітетом конгресу, який зїхав сюди спеціяльно на слідство, відбуваються переслухання в справі закидів, пороблених федеральному судді Бейкерови, що він нарушував прогибіційний закон.

Кількох свідків уже зізнало, що суддя брав участь у пяних забавах та приходив до суду пяний.

ЗАЛИЦЯВСЯ ПОЧТОЮ.

ЕЛИЗАБЕТ, Ню Джерзі, 25. падолиста. Тут відбувся нині шлюб Віліема Меєрса, богатого торговця землею з Флориди, з ґрафинею Марією Ляриш, сестрінкою австрійської цісаревої Елисавети. Кажуть, що Американець навязав з ґрафинею зносини почтою та що він листовно переконав їх, щоби вона вийшла за нього заміж.

ЩЕ НЕ ВИРІШИЛИ СПРАВИ СПЕЦІЯЛЬНОГО ЗАСІДАННЯ КОНҐРЕСУ.

Вашингтон, 25. падолиста. — Президент Кулидж ще не рішив, що порадно буде скликати надавичайне засіданнє 69-го конгресу.

ПРОТИВЕНЬСТВА ПРОТЯГАЮТЬСЯ?

Ню Йорк, 25. падолиста. — Справдішною сензацією того дня було подруже Піта Робінсона з панною „Бейбі Бані" Смітівною. Молодий має 45 літ, важить 58 фунтів і є знаний в дооколичних театрах яко „чоловік кістяк", а його молода має 23 роки, важить 467 фунтів і також показується через свою наадзвичайну товстоту.

ВОЗДУХОПЛАВСТВО В СЕРЕДУЩІЙ АЗІЇ.

В Азії заведено тому кілька місяців воздухоплавну службу між Ташкентом і Верні та між Бухарою й Оґівою. Для першог шляху аероплян потребує лише 6 і пів годин, а залізниця їде туди кілька днів. Летнича комунікація відбувається тричі на день. Для другого шляху так потребує всего 4 гокини, а летить нею щодня 2 рази.

ЧОЛОВІК ВИТРИВАЛІЙШИЙ У ХОДІ ВІД КОНЯ.

Англійські газети пишуть, що якийсь Англієць хотів переконатися, чи може він ліпше і довше ходити від коня. І почав рівночасно йти з конем пішки. За шість днів пройшов він 545 км. а кінь 535 км. Отже чоловік є в ході витривалійший від коня.

ЗАЯВА.

П. Петро Сокальчук заявив яко член контрольної комісії з рамени Обєднання, на конґресі Обєднання в Филаделфії, що та комісія, коли контролювала майно дому У. Н. К. в Ню Йорку, була обмежена в своїх правах і не могла в усе докладно вглянути.

Ся заява противорічить заяві тої самої контрольної комісії вчасі контролі дня 17-го липня с. р., яку вона вписала в книги У. Н. К., а яка звучить:

„Підписані о. В. Сполітакевич, Петро Сокальчук і Михайло Воробець, яко члени уряду Обєднання, сповняючи ухвали еґзекутиви Обєднання з дня 2-ого липня с. р., найшли всі книги рахункові, били і звіти в як найліпшім порядку".

Одначе поминаючи се, щоби баламуцтво не ширилось, заявляю отсим, як дотеперішний адміністратор дому У. Н. К., що даю кождому громадянинови Українцеви, що був дійсним членом У. Н. К. і тепер інтересується сирітськими грішми з „Українського Дня", ще перед передачею майна під заряд Обєднання, повне і необмежене право сконтролювати всі книги У. Н. К. за час мого адміністровання від грудня 1922 до теперішньої хвилі. В тій цїли прошу інтересованих зголошуватися особисто або листовно до підписаного, котрий радо назначить день і місце сконтрольовання книжок.

о. Володимир Лотович.
160 Н. 5-та ул., Бруклин, Н. И.

ЧАСОПИСЬ „СВОБОДУ" ЧИТАЄ ДО СТО ТИСЯЧ ЛЮДИЙ, ТОМУ ВОНА Є НАЙЛІПШИМ ПОСЕРЕДНИЦТВОМ ДЛЯ ОГОЛОШЕНЬ.

ПІЛСУДСЬКИЙ ДІСТАВ КОЛЬОНІЗАЦІЙНИЙ ПРИДІЛ.

Маршалок Пілсудський дістав від Польщі фільварок Святники у Виленщині, як кольонізаційний, військовий приділ.

ПАНСЬКІ МАНОРІЇ ПРОШАКА

Оноді арештовано на Марійській площі у Львові, пяного, як ніч прошака Івана Зварича. Але прошак за ніщо в світі не хотів іти на поліції пішки. Не було ради, поліцай мусів узяти Фіякра і в параді відставив Зварича до арешту. За те заплачено фякрови 30 сотиків, які найдено при Зваричу.

СВІТОВИЙ УНІКАТ.

Маґістрат меклембурського місточка Варен оголосив місцеву тюрму, як свобідну до винайму. Є це унікат в цілій Европі — місцевість, яка не потребує тюрми.

ПРОЦЕС ЗА ВОЛОССЯ

В Празі викликав велику сензацію про-ес свісної чеської світової співачки Марії Дестін проти праського косметичного заведення. Артистка повірила реклямі, що може закрасити своє буйне велике волосся. Та як перелякалася Дестін, коли кілька днів опісля втратила своє гарне волосся. Зажадала від власника заведення відшкодовання 90.000 ч. корон, але заведення давало її лише 40.000 ч. корон. Мав опісля відбутися новий процес, але перед суд не явились ні обвинувачена ні обвинувачений. Погодилися мирним шляхом.

Словаки, Німці, Мадяри і Русини покинули чесько-словацький парлямент в Празі.

ПРАГА, 25. падолиста. —Чехо-Словаччина переживає тепер важку політичну крізу.

Позавчера вийшли з чеського парляменту посли Словаки, Німці, Мадяри і Русини. Вони вийшли всі разом, рівночасно звертаючись з протестом до світа і протекторів чесько-словацької держави, в якому стають в обороні своїх основних прав, таких як власність землі, справа національних шкіл і т. д.

Се новий спосіб боротьби, але в останньому часі він стався поважнійший з уваги, що Словаки приєднались до опозиції і явно заявляють, що такої нації як чесько-словацька нема та що Чехи і Словаки се окремі нації. Чехи прирекли були Словакам самоуправу вчасі світової війни умовою Масарика в Питсбурґу, але сього приречення не додержали і сим спричинили тільки ворожнечу Словаків до себе.

Національні меньшости між іншим критикують теж буджет Чехо-Словаччини, який і досі не зрівноважений, а який містить надто великі видатки на буджет, а занадто малі на просвіту.

Політична ситуація в Чехо-Словаччині тим прикрійша, що і заграниця немило глядить на фінансову господарку його правительства.

АНҐЛІЯ СКРІПЛЯЄ ВІЙСКОВІ СИЛИ В ЕҐИПТІ.

ЛОНДОН, 25. падолиста. — Анґлія посилає щораз більше военних кораблів і війск до Еґипту, які мають допильнувати щоб її доручення були виконані.

ЛИСТ ЗІНОВЄВА.

ЛОНДОН, 25. падолиста. —З Москви повідомляють, що російське советське правительство відповість Анґлії, що воно предкладає, аби у справі оспорюваного листа Зіновева скликано комісію, яка вирішить, чи лист дійсно вислав Зіновєв, чи він підроблений.

КОРОЛЬ РОЗПУСКАЄ ПАРЛЯМЕНТ.

ЛОНДОН, 25. падолиста. — Еґипетський король Фуад розпустив парлямент на цілий місяць, щоби нове правительство могло спокійно виконати домаґання Анґлії.

УКРАЇНСЬКИЙ МИСТЕЦЬКИЙ ТЕАТР У ЛЬВОВІ.

ЛЬВІВ, 6. падолиста. — З ініціятиви писменників, артистів-малярів і діячів сцени закладається у Львові новий артистичний український театр ґротескового типу на зразок російських театрів. Почином до заснования сього театру послужили виступи московського театру „Сіняя птіца" у Львові, який з кольосальним успіхом дав тут сими днями кілька своїх вистав.

РЕДАКТОР УКРАЇНСЬКОЇ ҐАЗЕТИ ПІД СЛІДСТВОМ.

ХОЛМ, 5. падолиста. — Польськапрокураторія розпочала судове слідство проти редактора української холмської газети „Наше Життя" усправі зневаги „урядової особи", а саме варшавського православного митрополита Дионисія. Приводом до обвинувачення послужила стаття в 31 ч. „Нашого Життя" під назвою: „Митрополит Дионисій крутить". Для унеможливлення ухилення редактора від суду відібрано від нього підпис, що не виїде з Холма.

ЗБОРИ „СЕЛЯНСЬКОГО СОЮЗА" НА ПОЛІССЮ.

ЛЬВІВ, 5. падолиста. — Дня 5-ого жовтня відбулися в Бересті Литовському перші після парляментських виборів орґанізовані українські збори на Поліссю, а саме зїзд „Селянського Союза" для обговорення політичної й економічної ролі селянства в життю краю і орґанізації селяньства.

АРЕШТИ СЕРЕД ДІТИЙ.

ЛЬВІВ, 5. падолиста. — На передмістю м. Дубна, в Сурмичах на Волині арештовано сими днями 13 хлопців за участь в орґанізації пластунів. Після допитів шестеро звільнено зпід арешту, троє відпущено на поруки родичам під заставу 500 польських золотих за кождого, а четверо сидить у вязниці й понині.

ВИРІВНАННЄ КОРДОНУ МІЖ УКРАЇНОЮ І РОСІЄЮ.

ХАРКІВ, 5. падолиста. — Тутешній дневник „Вісти" у виданню з 30. жовтня с. р. повідомляє: На підставі постанови 8-ого Всеукраїнського Зїзду Рад Уряд УССР. робить заходи про прилученне до України тих частин української території, на півночі і північному сході, які входять у склад Росії. В цїли переведення територіяльного розмежовання при союзному ЦВК. утворено спеціяльну комісію. Перша нарада сеї комісії відбулась 1-ого липня с. р. На сій нараді представник України предложив проект зміни державних кордонів, на підставі якого до України мають бути прилучені отсі території: Частини Путивльського, Рильського, Суджанського, Обоянського, Корочанського, та Ново-Оскольського губерній; частини Острогорського, Павловського, Каланковського повітів і в цілости Балуйський, Росошський і Богучарський повіти Вороніжської губернії; Семенівська волость, Новозибківського повіту Гомельської губернії; і кілька сіл Трубачівського й Сівського повітів Брянської губернії. Зазначена територія становить коло 85,000 квадратових версть, з населенням до 2 міліонів. Необхідність прилучення сеї території до України мотивується не тільки етнографічними оглядами (вона заселена майже виключно Українцями), а також з огляду на економічне тяготінне до України. Союзна комісія ухвалила взяти сей проект представника України за основу при порішенню сеї справи з тим, що наперед вона має бути обговорена в центральних і місцевих органах, аж до Волвиконкомів включно, як з боку УССР., так і з боку РСФСР., аби її можна було предложити для порішення союзного ЦВК.

„SVOBODA" (LIBERTY)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays, at 83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.

Edited by Editorial Committee.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911, under the Act of March 3, 1879.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

SUBSCRIPTION RATES: Three cents a copy.		ПЕРЕДПЛАТА: Поодинокe число три центи.	
One year	$ 7.00	На рік	$ 7.00
Six months	$ .75	На пів року	$ 8.75
Three months	$ 2.00	На три місяці	$ 2.00
Foreign and Jersey City Rates:		В Джерзи Ситі і Заграницею:	
One year	$10.00	На рік	$10.00
Six months	$ 5.00	На пів року	$ 5.00
Three months	$ 2.75	На три місяці	$ 2.75

За кожду зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

З Канади належить висилати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Телефон „Свободи": 498 Montgomery. Тел. У. Н. Союза: 1838 Montgomery.

Адреса: "SVOBODA", 83 GRAND STREET, JERSEY CITY, N. J.

НАЩО ВОНИ ВИДАЮТЬСЯ

—o—

Одна московська большевицька ґазета в Америці подає допись якогось дописувателя з України, в якій сей дякує своїм товаришам в Америці за те, що вони записали для їх читальні на Україні сю московську ґазету.

Сей факт показує наглядно, яких способів уживає московський большевицький уряд для денаціоналізації України.

За гроші, які він дістає за зрабоване в українських селян збіже, удержується меже инчим ряд большевицьких аґентських орґанів в Америці. Сих ґазеток в Америці ніхто читати не хоче, і для сього читання вони не призначені. Їх призначенне — висилка в Росію та на Україну. Большевицький уряд знає добре, що його ґазетам, видаваним в Росії і на Україні, ніхто не дає найменчої віри. Тому комісарі й взялися на спосіб видавати аґентські ґазети за границями, в Анґлії, Канаді, Америці. Коли читалня на Україні дістане таку ґазету, тоді читачі будуть трактувати її інакше, як вони трактують свою брехливу місцеву комісарську пресу. Читачі не припускають, що сі американські ґазети, видавані в богатім краю, видаються за гроші, здерті з бідних селян України. Читачі не можуть знати, що сі ґазети, писані в свобіднім краю, диктовані з Москви для баламучення угнетених народів Росії. Читачі не можуть знати, що широкі маси українського та неукраїнського робітництва в Америці, з виїмком горсточки куплених комісарами людців, відкидають всі большевицькі бляґи й брехні. Вони не можуть знати, що навіть сі числа, що буцімто плачені їх товаришами в Америці для читалень на Україні, плачені на ділі большевицькими комісарами в Москві. Сего всего читачі на Україні знати не можуть, бо вони не мають доступу до ніякої другої преси, кромі преси, видаваної для їх збаламучення большевицькими аґентами на Україні, в Москві або поза границями.

Діставши таку ґазетку, та припускаючи, що вона писана в богатій Америці людьми, независимими маєтково від большевицьких аґентів; що вона писана для американських читачів і попадає в руки читачів на Україні виїмково й нехотячи,— читачі, звичайно, трактують її інакше, як вони трактують „свою" пресу з Киева, Харкова чи Одеси. Що сі ґазетки пишуть брехні, се читачі мали нагоду нераз переконатися на власні очи. Але щоби американська ґазета десь далеко в свобіднім краю могла писати брехні, хто таке може припустити. Там певно все правда. І читач вірує, що справді в Америці всі робітники вірують в большевицькі ґазети, як в евангеліє. І він дійсно вірує, що в Америці всім капіталістам коліна трясуться перед погрозами в большевицьких редакціях. Він припускає, що справді большевицькі орґанізації беруть за чуба весь світ і витрясають з нього капіталістичну душу. Хто знає, він каже, може се все правда.

Отсі факти пояснюють, чому большевицькі ґазети в Америці певні такої безсоромної брехні. Вони не призначені для Америки, де робітники добре знають їх брехливість. Вони призначені для України, де читачі ніяк не можуть сконтролювати, чи правду пишеться в тій американській ґазеті. Большевицька теорія про цензуру, що під їх владою не має бути свобідної преси, а лишень преса, залежна від уряду й цензурована, правлячою партією, набирає тепер повного освітлення, як виразні наміри людий, які знають, що вони не можуть встоятися зі своєю брехнею перед свобідною критикою, і які тому рішилися на масовий обман радше, як ризикувати тою владою, яку вони захопили в свої руки.

УКРАЇНСЬКІ КОМУНІСТИ — [illegible] КОНТР - РЕВОЛЮЦІОНЕРИ!

У Києві відбуваються тепер вибори до міської ради. Майже на кождому виборчому зібранню виступають члени української комуністичної партії, яка істнує напів леґально. „Укапісти" критикують у своїх промовах політику уряду, особливо в національній справі, і пробують передавати свій наказ депутатам до ради. Але їх до сього звичайно не допускають.

Не все їм удається навіть промовити кілька слів, бо... „робітництво не хоче їх слухати". Їх називають Петлюрівцями, Скоропадківцями і всякі інші „страшні" епітети до них прикладають.

А тільки за те, що вони УКРАЇНСЬКІ комуністи, що виставляють українські домагання.

Вкінці їх просто проголошують контр-революціонерами і ворогами робочого люду.

Мається враження, що Петлюрівцями і Скоропадківцями називають на Україні кождого по українськи думаючого чоловіка і ми готові дожитися ще такого, що між них попадуть і такі особи з провідників офіціяльної „комуністичної партії (б) України", як Солодуб, Скрипник і інші, що зважуються обстоювати українські інтереси перед руйнацькою політикою Москви.

КОГО ДНЕСЬ НАМОВИТЕ ОБЕЗПЕЧИТИСЯ В У. Н. СОЮЗІ, ТОЙ ВАМ ЗА ЦЕ ВДЯЧНИЙ БУДЕ ВСЕГДА.

БУРЯ В ПОЛЬСЬКІМ СОЙМІ, МОЖЛИВІСТЬ ЙОГО РОЗВЯЗАННЯ А РУХ ПОВСТАНЧИЙ НА „КРЕСАХ"

(Оригінальна допись до „Свободи" з Відня).

—o—

Вісім до девять міліонів Українців належить насупроти своєї волі до польської держави. Три міліони кревних нам мовою, духом і серцем Білорусинів находиться в тім самім положенню.

Нам отже не є обоятним, що з тою державою діється, чи вона кріпне, чи ослабає, та де в її будівлі проявлюються люки, в котрі можна би вложити коли не бомбу, котра би цілий той будинок розсадила (розуміесь — коли нас на таку бомбу стати), то бодай кріпку підойму, котра би ту люку розширила і так поволи, цегла за цеглою той назверх мерехтячий, але на підвалинах кривди та насильства опертий будинок до розвалу довела.

Через півтретя місяця спочивав польський сойм, а польський премієр В. Ґрабскі ґаздував і „уржендовал" на підставі повновластей даних соймом — як сам знав і хотів.

Нарешті сойм рішився, а 23. жовтня п. В. Ґрабскі здавав в трех годинній промові звіт зі свого „уржендовання". Як з його виводів виходить — то його праця оберталася головно коло справ скарбових; ішло оце, як позатикати ріжні діри в державнім буджеті та звідки видусити нові податки. Впрочім провідною думкою його промови було: стисніть пасок на череві, ждіть і терпіть єще бодай один рочок — правда, що дуже тяжкий в наслідок неурожаю— а потім буде краще.

Цікаві є голоси польської преси на ту тему і я тут позволю собі напровадити два із них, і то таких часописей, котрі впрочім досить дружно ставлялися в послідних часах до п. В. Ґрабського, головно з цеї причини, що він приняв ґрафа Скржинського яко міністра справ заграничних свого кабінету.

І так **„Куріер Поранни"** орґан леґіонарської кліки Пілсудського — ось як характеризує промову В. Ґрабского:

„В потоці слів і чисел слухач забуває остаточно про істнованнє держави, про її завдання та напрями. В ухах звучать цифри, перед очима мигають числові зіставлення. Всьо сухе та поплутане. В. Ґрабскі яко рівночасно й міністер скарбу розсипує ряд ріжних чисел: тут на рільну реформу, тут на позички для дідичів, тут знову, для безробітних на допомогу і раз твердить, що є зле, а потім приходить до переконання, що ще мож витримати. Сойм терпеливо слухав премієра, котрий полемізував сам з собою, приводив арґументи за і проти, та робив цим враження чоловіка нерішучого та непостійного.— Він не торкнувся внутрішної адмініссрації держави та поминув вимір справедливости (таки й справді з завязаними очима — як її малюють)".

„Роботнік", часопись звісних наших приятелів, соціяльпатріотів в роді Недзвіковського, Лібермана та других написав, знову таке:

„В промові п. Ґрабского не було і сліду якоїсь урядової програми, ані глупшої політичної думки. Він не опхопив цілости нашого державного життя, і не подав пляну урядової роботи на будуче. Була то радше промова лише міністра скарбу зажуреного станом господарства. Не була то однак промова премієра, що усталює дорогу і напрям праці. То, що він сказав про „креси" було дуже слабе й зовсім не відповідало значінню й небезпеці „кресових" питань. Навіть що до справ скарбових не дав п. Ґрабскі програми, не заняв виразної лінії відносно пекучих і небезпечних питань, котрі так дошкулюють найширшим верствам людности"

Колиж так симпатики польського премієра розписалися про його соймове експозе, то можна собі представити як заспівала преса ендецька і друга до неї близко стояча.

Але найцікавійша була дискусія в самім соймі, яку перевели посли над промовою міністра президента.

Перший забрав слово старий грішник, знаний ще з австрійського парляменту **Ґломбіньскі,** бувший професор суспільної економії та скарбовости на університеті у Львові. Йому прийшлося легко критикувати Ґрабского яко міністра скарбу.

„Кза господарська в Польщі казав він між иньшим — зростає, а безробіття не спиняєм. Кредит такий дорогий, що й його майже нема, а торговий білянс Польщі погіршаєся".

Переходячи до заграничної політики він дуже напосівся на міністра Скржинського за його миролюбну політику в Женеві. „Ніякі загальні „ґарантії" не обезпечать від війни і не змусять ворогів Польщі до.... помочи на її річ на випадок війни. Преці власне скоро по заключенню Версайського трактату, що зобовязував усіх членів Союза Народів до помагання один одному на випадок нападу — большевики напали на Польщу, а члени Союза не то що не помагали Польщі але декотрі ще помагали большевикам".

Дальше закинув Скржинському що він виступав в Женеві більше яко клієнт Союза а не яко його член, таоповідав членам Союза про чисто внутрішні польскісправи, от як нпр. про „рускі університет", котрий після Скржинського має з Кракова бути потім перенесений до чисто-польського Львова".

На кінци заявив Ґломбіньскі що за такий уряд, що дозволяє собі **„покорятися чужим державам чи иншим непольським елементам взагалі** — його го партія не може приймати відповідальности, бо то би загрожувало будуччині Польщі".

Ті послідні слова Ґломбінського **обурили** до крайности премієра **Ґрабского, і цей загрозив димісією цілого уряду, коли не дістане сатисфакції!**

В виду цего цілу дискусію на експозе п. Ґрабского перервано а маршалок сойму Ратай скликав голов клюбових на нараду, як би ту крізу полагодити.

Дуже цікаві були внески поодиноких клюбів які вони поставили в тій справі.

І так внесок християнських демократів (Х. Д) звучав:

„Сойм стверджує, що заграчна політика відповідає **достонству** республики та переходить до дальшої дискусії буджетової".

Внесок пепесовців, Визволення — а польського союва селянського був такий:

„Сойм стверджує, що політика заграничиа уряду відповідає **інтересам і достоїнству** републики.

Внесок клюбу українського звучав:

„Опираючися стисло на основах бажаючих мира сойм стверджує, що політика заграничиа уряду **в виду нехтовання з його боку права народів до самоозначення** не змірає до спричинення і утревалення европейського мира, та що **міністер справ заграничних** будучи на засіданню Союза Народів в Женеві **представив в неправдивім світлі внутрішне положенне в Польщі щодо національних меньшостий в тій державі".**

Внесок Білорусинів був подібний до внеску Українців а внесок жидівського клюбу також наближався до нього.

Потім прийшло отже до горячої дискусії в повнім соймі, хотя кождий бесідник мав до розпорядимости лише 10 мінут.

Як бачимо — то розходилося тут головно о міністра **Скржинського,** та о його політику в Женеві. А вона показалася для справи української справді дуже небезпечною. Він представив в Женеві що Польща нарешті вступила на дорогу угоди зі своїми непольськими народами, що вона **ухвалила вже дуже гарні язикові закони** на користь тих народів а навіть **заложила в Кракові укр. університет,** котрийз знасом буде перенесений до Львова.

Одним словам —Скржиньскі покористувався між иншим і хрунівськими заходами пр. Р. Стоцького та К. Студинського і представив заложенне укр. університету в Кракові яко річ вже довершену. Такі виводи Скржинського спантеличили вповні представників других держав в Женеві, і перший раз на засіданню Союза Народів Польща „вишла обороном рінком"!

„Ось клясичний примір, як помагає ворогови національна зрада!

В дискусії пос. Барліцкі (соціялпатріот) вихвалював очивидно тактику і сприт Скржиньского, наколи **укр. посол Хруцький** коротко але ядерно напятнував утиск Українців Поляками, крутійство з заложенням укр. університету та невпровадженнє меньшистевих законів язикових, котрі в декотрих повітах, як нпр. на Волині могли би навіть принести зглядну користь.

Виводи тХруцького поперли Білорусин Роґуля та Жид Др. Райх. На диво Німець Кроніґ заявився за довірєм урядови!

При голосованню внесок пепесовців і тов. перейшов 210 голосами проти 170. — Ввиду цего відпало отже голосованнє над внесками Українців та других. — Буря в шклянці води улягласа, Ґрабскі дістав сатисфакцію, а Скржиньскі вийшов чистий як фуси, чи там як янгол! „Хлібороби", котрих іменем видусив з себе пару слів Дудчак — голосували очивидно рівнож за довірем!

———

В польськім соймі ціла лівиця пре до того, щоби сойм розвязати та перевести нові вибори, при котрих сподівається поконати вшехполяків і хіеністів.

Рівночасно українські та білоруські посли втратили би на підставі хрунівських і шпіцлівських доносів під суд.

Правиця знову нових виборів не хоче, тим більше, що тоді вийшла би ціла пачка укр. послів з Галичини, а много з її членів і справді потратило би мандати. Вона однак про всякий випадок пре на зміну ординації виборчої так, щоби мож було легше шахрувати. А українських та білоруських послів хотять Поляки і так зробити нешкідливими і хотять їх видати судови!

А тимчасом рух повстаньчий не лиш збільшаєсь на білоруських землях, але перенісся вже й на Волинь та на Сх. Галичину. Тактика повстанців полягає головно в тім, що польських поліціянтів (бо назва „жандарми" знесена) убивають, польські двори та оселі кольоністів палять а коні забирають з собою. Що до Галичини то недавно одна повстанча ґрупа застрілила поліцая коло Камінки Струмилової, друга коло Жовкви застрілила одного, а ранила другого, трета почала рух коло Перемишля.

Най отже ті американські земляки, що не хотіли доси платити народного податку, бо — мовляв — „край не проявляє активности" — не тішаться дурно. **Активність вже є** — а тепер на них черга сповнити свій обовязок, тим більше, що це їм розстрілом не грозить.— Та най не забувають, що **хто Рідному Краєви не помагає в Його визвольній боротьбі — той вже тим самим помагає нашим ворогам!** Тут нема ніякого викруту: **або патріот — або зрадник!**

Кл. О.

В КОЖДІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЬ ЧАСОПИСЬ „СВОБОДА".

ВЛУЧНОСТИ СИЛА

ЗОРҐАНІЗУВАЛИ НОВИХ ЧЛЕНІВ:

на падолист 1924 р.

(Продовження).

В. 7. Когут Іван 1-го.
В. 8. Байдзій В. 2-ох, Сакала Т. 2-ох.
В. 11. Мазяр Петро 1-го.
В. 31. Фецевко Кирило 3-ох, Огарок Іван 1-го.
В. 36. Чернець Зофія 1-го, Галушка Зофія 1-го.
В. 38. Смоляк Яким 1-го.
В. 39. Клюсик Михайло 1-го.
В. 42. Свитак Олекса 2-ох.
В. 49. Юречків Микола 1-го.
В. 50. Ґреськів Йосиф 1-го.
В. 69. Ковбасник иМкола 1-го.
В. 74. Булій Д. 2-ох, Мідрак Василь 2-ох, Мельник Йосиф 1-го.
В. 76. Лисак Олекса 1-го.
В. 77. Головід Петро 1-го.
В. 87. Максимик Василь 1-го.
В. 93. Василів Андрій 3-ох.
В. 100. Цебак Андрій 2-ох.
В. 123. Тарас Іван 2-ох.
В. 155. Ваверчак Іван 2-ох, Чумир Михайло 3-ох.
В. 160. Костишин Матвій 1го.-
В. 161. Підуфалий Антін 1-го.
В. 174. Думанський Михайло 1-го.
В. 201. Микитишин Михайло 1-го
В. 211. Фостик Дмитро 1-го.
В. 217. Шевчук Константин 2-ох.
В. 218. Сорока Михайло 2-ох.
В. 220. Чорній Іван 3-ох.
В. 221. Шпікула Ілія 4-ох.
В. 225. Патин Стефан 2-ох.
В. 230. Мигаль Іван 1-го, Гармич Іван 1-го.
В. 237. Левчишин Теодор 1-го.
В. 242. Гришко Іван 2-ох.
В. 253. Приступа Іван 3-ох.
В. 256. Демчук Роман 1-го.
В. 263. Бажалук Дмитро 1-го.
В. 266. Михалюк Василь 1-го, Сюрко Теодор 3-ох.
В. 274. Шляхтянчин Семен 1-го.
В. 282. Каменюк Ілія 3-ох.
В. 293. Чоподайло Григорій 1-го.
В. 295. Цепко Олекса 4-ох.
В. 296. Волошинович Т. 2-ох.
В. 311. Федірко Микола 1-го.
В. 316. Кучмій Василь 1-го.
В. 320. Приймак Йосиф 3-ох.
В. 326. Соколовський Іван 4-ох.
В. 330. Стрисk Теодор 1-го.
В. 363. Скробач Іван 1-го.
В. 365. Цибринський Тома 3-ох.
В. 370. Довгий Михайло 2-ох, Слободяян Василь 1-го.

(Дальше буде).

Увага: Це вже є третий виказ сего місяця. З кінцем місяця проголоситься загальний виказ, в якім буде виказано хто кілько нових членів зорґанізував від початку сеї ювилейної кампанії разом.

Аплікації надіслані по 25-тім падолиста будуть зараховані і виказані слідуючого місяця то є в грудни 1924.

ЮВИЛЕЙНА ПЕРЕПИСКА:

Хабинець Михайло секретар 370-го відділу У. Н. Союза: Посилаю дві аплікації ,то є батька і сина повнолітного. Батько хоче о 30 ц. менче місячно платити, бо не хоче Свободи так як дві ґазети до хати забогато. Чи се можливо?

Відповідь: Від обовязкового побирання і плачення за Свободу є звільнені тільки жінки членкині, котрих мужі є рівнож членами У. Н. Союза. Всі члени-мущини без огляду батьки вони чи сини, на орган мусять платити. Сього о що питаєте, зробити неможливо.

Летнявчин Йосиф від. 248. В Свободі було проголошено, що я обіцююсь орґанізувати, але я й аплікації заслав, тай тиждень вже переглядаю викази в Свободі, а того нема подано.

Відповідь: Єсли Ви аплікації позначили вступними тикетами з Вашим назвиском, то як не було, то ще буде так проголошено. Єсли Ви не зробили того що було треба, то й недивуйтеся, що зайшла помилка. Запитайте відділового секретаря, чому неназначив аплікацій, котрі Ви придбали.

Відділ 78 в Майнерсвіл, Па., повідомляє, що там вибрано спеціяльного орґанізатора. Ще не догадалися, що в тій ювилейній кампанії не лиш оден, але **кождий член орґанізатором.** Булоб дуже користно, колиб такий спеціяльний орґанізатор не лиш сам орґанізував, але й другим членам помагав нових членів приєднувати, так щоби з кінцем ювилейної кампанії не було ніодного такого члена котрийби небрав в ній активної участи. Що двох, то не один а Громада Великий Чоловік.

З Шенандоаг, Па., доносять, що там позаливало майни і через се там велике безробіття тай не легко нових членів придбати, однак члени 98-го відділу постанвили неостатися в сій кампанії позаду других відділів У. Н. Союза.

Максимик Василь, Ленкестер, Н. Й. Кандидат Тимко Максимик принятий так, як подався. Метрики конче вимагаєся тільки тоді, коли кандидат подаєся до кляси, до якої ледви з віком мігби зміститися, наколиб доказав се метрикою. До нисшої кляси такого можна приймити й без метрики. Прм.: хто має 45 літ доказаний метрикою, того приймаєся на $1000, однак на нисшу суму $750 або $500 то й без метрики можна приймити; если-б хто мав 50 літ і міг доказати метрикою, що йому ще 50-ка неминула, то його-б можна приймити на $750, а без метрики тільки на $250. Таке приниманне без провірення є безпечнійше з мущинами, бо вони можуть помилитися лиш о рік або два роки. Однак з женщинами треба осторожнійше, бо вони часто й по десять літ миляться. Їх треба заздалегідь остерігати, що навмисне поданне неправдивого віку є застережене статутом під грозою втрати цілого обезпечення.

Запотічний М., Лорейн, Огайо. Питає чи У. Н. Союз має свою філію в Галичині. Відповідь: Немає. У. Н. Союз є чартерований на Зл. Держави і Канаду. Члени покидаючи Америку ... стало, мусять покидати і Союз. Та... членів У. Н. Союз відпроваджує ... через дорогу та заким заклиматизуються, а то в сей спосіб, що кождий член виїзджаючи до Галичини може вибрати таквану карту подорожи, яка дає йому право до запомог на протяг шість місяців, але не довше. У. Н. Союз немає філії ні в Галичині ні деінде в Европі, тай мабудь доси Українці зовсім немають подібної інституції в Европі. Є лиш огневі свої асекурації.

М. М. Член в. 170. Нарікаєте на відділових урядників, головних і конвенцію за се, що посміли Вам загрозити виключенням за неплаченне місячних вкладок. Кажете, що так поступає з Українцями польська влада а конвенційну ухвалу щоби такі упімнення членам давати називаєте користною для урядників, і т. д.

Шкода, що нім Ви сей довжезний лист написали, невідчитали уважнійше отриманого з відділу упімнення і не застановились глубше, тай не переконалися, що Ви вже за оден місяць довгуєте, а в упімненню дається Вам ще другий місяць часу на вирівнанне довгу. Коли-б Ви ще глубше застановились то й мусіли б догадатися, що конвенція ухвалюючи такі упімнення мала на думці не що інше, тільки добро членів, а саме на теє, що коли член незаплатить одної вкладки, щоби його сейчас невикрисляти з організації але впімнути і дати єще дальших 30 днів часу на вирівнанне довгу. Єсли-ж Ви думаєте, що се кривда то Ви певно вірите, що У. Н. Союз повинен обезпечувати цілком безплатно тому лишень, що він український тай зложених міліон долярів має. Суспендація то не є нічо іншого, як занотованне, що хтось незаплатив вкладки тай до 30 днів має ще право її заплатити. Мусите також знати, що такого повідомлення перед виключенням вимагає також державний асекураційний закон. Верніться до відділу, заплатіть що довжні і забудьте, бо через упімненне Вам ще жадна кривда нeсталась. Незабувайтеся, то не будете вломинані.

Скробач Іван. Жінку 35-літну можна приймити на $750 і без метрики. Так само 45-літного мущину. Якби вони могли доказати, що того віку неперейшли, то можнаб їх приймити і на $1000. Коли зіпсуеся аплікація на якій лікарське свідоцтво вже виписане то не треба робити кандидатови коштів нового лікарського свідоцтва, тільки самому виписати нову апікацію а лікарське свідоцтво вліпити з зіпсутої аплікації, а в місци на уваги-Remarks — описати чому так сталося.

Як свідомі члени У. Н. Союза святкують сей 30-літний ювилей організації. Член Іван Костів з Олеан, Н. Й. пише: Я зорганізував вже чотирох членів, а ще двох аплікації маю передати відділовим урядникам до одобрення і висилки, і т. д.

Славно, працюйте для добра своерідної організації і в контакті з відділовими урядниками, бо тим влекшаєте завдачу гол. канцелярії, якій немислимо урядувати безпосередно з 16,000 членів. За щиру працю, щиро Вам дякуєм.

Василь Атаманюк.

ЯК БИ ЗНАВ Я, УКРАЇНО...

Якби знав я, Україно,
Що тобі принесло-б волю,
Я віддав би у заміну
Своє щастя, свою долю —
Не лиш кров й життя.

Якби муками я всилі
Твоє щастя окупити —
Тії волі ясні хвилі, —
Муки хтів би ввік зносити,
Втоми-б я не чув.

Якби знав я, Україно!..
Якби сила до бажання,
Волі вдарила-б година,
Зникли-б сльози і страждання—
Щасна-б ти була!

ЧИ ВИ ЗНАЄТЕ, ЩО

ЯК ЗАЯЦІ СОБІ ХАТУ БУДУВАЛИ.

Бубнять бубни, бють тамбори,
Гомонять луги і бори
І голосять на весь край:
Що велика буде рада,
Що вся заяча громада,
Днесь збирається у гай.
Через ріки, через мости,
Скачуть зайці куцохвості
Свое слово там сказать,
Щоби дати добру раду
І спасти з біди громаду,
Щоб не дати шкуру драть.
Так зібралися на віче
І голосять важні річи:
Будем хату будувать!
Довше годі так сидіти,
Отже всі старі і діти
До роботи мусять стать!
Де подивитесь по світі,
оМ їлюбі добрі діти,
Старий заяць голосив,
Всі вже звірі мають хати,
Що стоять немов палати,
Розум тілько нас лишив.
І у нас не брак охоти
До хосенної роботи,
Бо вже стид і жаль і гріх,
Щоби ми такі численні,
Від віків уже письменні,
иВставлялися на сміх.
Тож до труду, до роботи!
А в кого нема охоти,
Най проклят буде во вік!
Ми таких будем шукати
І в ґазетах друкувати,
Щоб знав всякий чоловік.
Славно! стали всі кричати.
Будем хату будувати,
Лиш муровану, сильну!
Ні! ні! ліпша деревляна,
З цегли зимна і погана!
тХо за мною? гей! а ну?!
Деревляна! деревляна!
З цегли зимна і погана!
Стали декотрі кричать.
Ні як хату будувати,
То вже ліпше мурувати!
Спори, крики гомонять.
Я ще мушу тут додати:
Хату сю помалювати
На зелено, так як ліс!
На червоно! ні на біло!
Вже зелене надоїло,
А як ні, то хай вам біс!
Гей молодці! бійтесь Бога,
Не туди нам всім дорога!
Старий заяць верещав:
То смішна е перепона,
Чи зелена, чи червона,
Щоби лиш будинок став!
Я зеленої не хочу!
А як ні, то я наскочу
І ту хату підпалю!
Я сусідів підбунтую
І з вовками примандрую
І червону завалю!
Крик і гамір все змагався,
Заяць з заяцем зчіплявся,
Ліс цілий загомонів;
Покусалися, побились
І по лісі знов розбрились,
Кождий з них пішов, де хтів.
Ген по лісі під корчами
Знов збираються купками,
Ставлять знов якісь хати;
Сей із цегли щось мурує,
Той із дерева будує,
Ще й малює без мети.
Скоро щось одному вдасться,
Другого трясе вже трастя
І з вовками там біжить:
Гей чекайже, пане брате,
Так не будем будувати!
І будинок сей валить.
Так вовки їм помагали,
Слабших гризли і кусали,
А в кінци хоч круть та верть,
Вже і старшим лихо, горе,
Хто не втік аж ген за гори,
Того загризли на смерть.
Гей колиж то сі незгоди
І пусті партийні моди
В нас загинуть, пропадуть?
Не до щастя сі роздори
І смішні партийні спори
Нас нещасних заведуть!

ВЕЛИЧАВИЙ ВИСТУП УКРАЇНЦІВ В ЕЛИЗАБЕТ, Н. ДЖ.

(Допись).

Місто Елизабет, Н. Дж., одиноке в Злучених Дежравах, яке зорґанізувало так звану Лігу Сусідів, складаючуся із всіх народностий, шкіл, клюбів і т. п. Згадана Ліґа рік-річно устроює величаві зібрання, скликаючи всі національні громади і ґрупи нашого міста на спільні виступи, які служать до спільного співжиття ріжних людий, плекаючи ідею згоди і любови між мешканцями. Сего року відбулись такі виступи на днях 13, 14, і 15. падолиста через три вечері і два пополудня. Всі ґрупи мали чотири тижні часу на свої приготовання і всі старались поставитись як найкрасше. Читачі Свободи вже знають із попередніх новинок, що і Українці бралися жваво до праці, щоби як вже не вибитись на перше місце то хоч бути в рядах із другими. На політичних вічах 26. жовтня с. р. під проводом д. В. Левчика в шкільній галі а також 2. падолиста під проводом д. Ю. Шевчука в Українськім Народнім Домі, присутні, вислухавши докладу Р. Слободяна, постановили справу виступу підперти як слід. На мітинґах майже всіх наших товариств перейшли ухвали, щоби взяти як найчисленнійшу участь і допомогти матеріяльно у виступі. Українцям призначено суботу вечером, 15. падолиста. Вже в середу вечером построено будки, в яких ріжні народности старались представити свою культуру.

Українці поставили свою будку, яка була не тілько прикрасою величавої Арморі Гол, а була найкрасша поміж всіми иншими. Се ствердили всі присутні Американці, які товпились коло будки повних 5 виступів. Чудові вишивки на сорочках, обрусах, хусточках, ручниках, накриття на ліжка, подушки, так і приковували всіх. Не бракло і гуцульського килима (випозичив учитель В. Білоруський із Плейнфілд, Н. Дж.), гуцульських різб, рамів до образів, скринок, хрестів, крашанок і т. п. Все те треба було пояснятн на тисячі запитів; служити взірцями, як се робиться.

По виясненнях присутні не мали слів, якими могли би висказати свій подив працьовитости і терпеливости української жінки. Треба знати, що на виставу приходили учителі, публіцисти і учені, які інтересувались, що і котра нація дає зі своеї культури Америці. Виставу відвідали в суботу пополудні публичні школи і знова більші і меньші інтересувались красою української будки, а великий напис червоними буквами UKRAINIANS так і достроювався до цілости. При будці роздавано брошурку „Україна і Українці” по анґлійськи, написану д. О. Ревюком видання Української Місії, які закуплено від д. Івана Ардана у Вашинґтоні за половину ціни. Брошурка подає інформації і має мапу України. Вказаним було би, щоби таку брошурку поширити як найбільше поміж Американцями.

Субота вечір. Всім, що відвідували нашу будку говорилося, що наш виступ буде також і на сцені. Хоч все було приготоване та хвилями вкрадався неспокій до серця, ануж як наші не прийдуть. Ґрупа за ґрупою виступає на сцену, співають, танцюють, грають. Ось роздалось поміж Українцями: „Наші” ідуть! В дійсности ішли „наші” — жидівська ґрупа, зі своєю орхестрою, яка грає жидівські мельодії. Публика плеще в долоні. Виходить поважний ряд людий се учителі публичних шкіл, а вкінці роздається могучий марш української банди бр. св. Володимира, „Гей там на горі”. За ними чвірка дівчат в українських строях несе таблицю UKRAINIAN NELGHBORS, два прапорі — американський і український синьо-жовтий з вишитим гербом і Богданом (власність тов. Запорожської Січи, від. 234 У. Н. С.), далі двох маршалів, дд. Василь Левчик і Юрій Шевчук, знову два прапори, а за тими як маків квіт в народніх строях Український Хор, 50 співаків з гори міста в Джерзи Сиві під проводом свого учителя д. Андрія Ґели, танцюристки і танцюристи, відтак 6 дівчат, що обслугували будку, — всіх разом в строях понад 80 осіб, а за ними репрезентанти братств, товариств і сестрицтв в синьо-жовтих пасах; жіноцтво і мущини, все те разом перевисшало число пятьсот людий. Дефіляда тривала повних 15 мінут серед невмовкаючих оплесків публики. Величава сцена так і заповнена співаками і все з напруженнем очікує, бо хоче знати, чи буде і такий гарний попис, як гарним представляється сей збір. І не завелись у своїх сподіваннях. Немов за ударом чародійної ліски роздаєсь українська пісня „Коломийка”, така гарна і жвава та весела, що на галі настає повний спокій і тисячі вслухуються та ловлять кождий звук, а тут вже даються чути весільні пісні і збір чудових народніх пісень так і розливається між зібраними ріжними расами і народностями всего світа. І пісня мовкне, а грім оплесків доказує, що чар української пісні зділав своє. Наперед виступає хор мужеський, майже трийцять голосів і знов полинула пісня „Чом так скрито”, а відтак „Гуляли”.

Коло мене стоїть Американка, людина загально звісна між висшими кругами науковими, якій стараюся пояснити значінне слів, однак се безпотрібне, бо коли хор вдарив могучий біль душі „Ви знали їх” по тім інтеліґентнім лици покотилися сльози.

Нараз банда вдарила коломийку і виступило чотири парі до танцю, а іменно дівчата з хору Бояна і дд. Шевчук, з Бруклина, Дорошенко з Нюарку, Костишин з Елизабет, котрі під проводом д. Шустакевича так і виконали балет в 8 фігурах. Треба признати, що кожда фіґура вийшла так гарно і з такою ґрацією, що ми сміло можемо виступити поміж найбільш вибагливих знавців. Вміла се оцінити публика, яка довгенько била в долоні, домагаючись повторення.

Та пождіть, нехай ті спічнуть, бо ось як метелик збігає сходами Оля Притиківна, дочка д. Якова Притики з Джемейки, літ около 10, а банда так і вдарила козачка. Описати сього не дасться. Треба бачити сей танець, так гарний і майстерний, яким не повстидалась би і заводова танцюристка. За дрібненьким козачком пійшли присюди, тропак і щупак і здавалося, що ніжки цілковито не доторкаються підлоги. І знов буря оплесків, та пождіть нехай хвилинку спічне сей метелик, а тимчасом знову виступили чотири парі і знову публика не дає спокою і Оля танцює другі фіґури, ще красші як попередні і кінчить під могучі оплески. А коли розбавлена публика домагаєсь дальших виступів, вискочило двох козарлюгів дд. Шевчук і Дорошенко і знова доказали, що танцювати так живо з життєм і вервою потрафлять тільки Українці.

Танці кінчаться, а публика щиро оплескує, однак вже самий час не дозволяє продовжувати. Знова співає могучий хор і кінчить під грімкі оплески. На сцену виходить трох американських жовнірів з прапором і віддають почесть прапорови, а український хор в супроводі банди співає Американський Гимн „Стар спенґлед беннер” почім жовнірі і всі представники 18-и ріжних національностий і ріжних клюбів зі своїми таблицями замикають цілий фестин.

Всі присутні визначні Американці ґратулюють Українцям так величавого виступу і тим разом Українці побили свій власний рекорд сперед двох літ. Місцева і дооколична преса помістила справоздання із виступів, даючи Українцям першенство.

По виступі запросив український комітет всіх співаків і танцюристів на перекуску до громадянина д. В. Левчика, де то по трудах вечера всі із повним вдоволеннем тішились удачною працею. Виступ сей як і сперед двох літ представив Українців американському народови яко культурну націю, як висловився д. С. Ядловський, на вечерку, і пожаданим було би, щоб жадна наша місцевість не пропустила нагоди заманіфестуватись таксамо. У відповідь Р. Слободян в імени комітету, котрий займався тим святом, подякував д. А. Ґелі і Хорови за гостинний виступ, танцюристам за їх гарний попис, банді, що так красно дострoїлась до звеличання обходу, а відтак нашим бизнесменам, а іменно д. В. Левчикови, М. Мамчакови, Ю. Шевчукови і М. Матлазі, за поміч в гостині. Потім по відспіванню кількох пісень і многоліттвія для всіх учасників свята всі розійшлись домів із повним вдоволеннем, що сповнили свій обовязок.

Р. С—н.

ПОЗІР! — БРУКЛИН, Н. Й.!

Заходом Укр. Братства св. Вм. Димитрія, в Бруклині
— відбудеться —

ЮВИЛЕЙНИЙ КОНЦЕРТ

з нагоди десятьлітного заснований того-ж Братства

В НЕДІЛЮ, 30. ПАДОЛИСТА

В ГАЛИ ЦЕРКОВНІЙ при 162 Норт 5-та ул., Бруклин, Н. Й.

Початок о годині 4-ій пополудни.

Вступ 50 і 35 центів.; діти 15 центів.

Продукції хорові виконає Бруклинський Боян під управою п. Василя Савицького.

Вп. Родимці! Се є перший сего рода Концерт в Бруклині, Н. Й., тому то всіх Українців і Українок з Бруклина і околиці запрошуе як найгорячійше до численної участи

276-77 Комітет.

ПОЗІР! УКРАЇНЦІ НАНТІКОК І ОКОЛИЦІ, ПОЗІР!

Заходом Спів. Амат. Кружка ім. Т. Шевченка, відбудеся

ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ

В НЕДІЛЮ, 30. ПАДОЛИСТА

В HIGH SCHOOL AUDITORIUM

Nanticoke, Pa.

Програма складаесь з найкрасших укр. пісень, котрі відспівае місцевий мішаний хор. В тім концерті візьме участь знана співачка з Філяделфії п-на Маруся Гутрівна, котра відспівае соло кілька українських, англійських і італійських пісень. Також звісний і улюблений між українським народом віолініст з Ню Йорку п. Роман Придаткевич відограе як найкрасші мельодії українських пісень.

Дірігент хору Данило Стецик.

Початок точно о год. 8-ій вечером.

Родимці! Кождий, хто любить свою рідну пісню і дорожить своїми національними святощами, той певно не пожалуе свого часу і труду, а прийде хотяйби і з дальшої околиці на сей величавий концерт, а вповні буде задоволений.

274,6-7 Комітет.

ПОЗІР! ПАСЕЙК, Н. ДЖ., ПОЗІР!

Співацьке Тов. ім. М. Лисенка В PASSAIC, N. J.

устроюе театральне представлення

МУЖИКИ АРИСТОКРАТИ

зі співами і музикою під проводом п. Т. Онуфрика на дохід Української Школи

В СУБОТУ, 29. ПАДОЛИСТА

В ГАЛИ ШКІЛЬНІЙ

212 President St., Passaic, N. J.

Початок о годині 8. вечером.

Вступ для дорослих $1.00, 75 і 50 цнт.; для дітий 15 центів.

По представленню

БАЗАР І ВИГРАВКА РІЗДВЯНИХ ДАРУНКІВ.

На представлене запрашае всіх наших Родимців з Пасейк і околиці до як найчисленнійшої участи

272-77 Комітет.

ПОЗІР! ДЖЕРЗИ СИТІ, Н. ДЖ.!

— Заходом —

DOWN TOWN S. & A. CLUB, Inc.

— уряджується —

НА ДОХІД ПОТЕРПІВШИМ НАСЛІДКОМ ПОЖАРУ НА ДОЛИНІ МІСТА.

ДВАНАЙЦЯТИЙ

РІЧНИЙ БАЛЬ

У VICTORY HALL

York & Henderson St., Jersey City.

В СУБОТУ, 29. ПАДОЛИСТА

Вступ 50 цнт. Вечером.

До численної участи запрошуе всіх

276-78 Балевий Комітет.

ПОЗІР! ФРАКВІЛ, ПА.! ПОЗІР!

Заходом Укр. Амат. Кружка при церкві св. Арх. Михаїла в Фраквіл, Па.

відограється дуже гарне і поучаюче

ПРЕДСТАВЛЕННЄ

ПЕЩЕНА ДИТИНА

представленнє се перший раз в тих околицях буде відогране

В НЕДІЛЮ, 30. ПАДОЛИСТА

в ST. JOSEPH AUDITORIUM, Frack Street.

Початок точно 7. вечером.

Проситься всіх околичних і доокодичних гостий прибути на се представленнє, а певно не пожалуєте, бо на згаданім представленню побачите живий образ Пещеного Дмитра.

275.77 Комітет.



ВУДГЕЙВЕН, ДЖЕМЕЙКА, БРУКЛИН, ЛОНГ АЙЛЕНД СИТІ!

Заходом Української Народної Школи в Вудгейвен, Л. Ай.
— відограе —

Січ ім. Богдана Хмельницького і Ліга Американських Горожан Укр. Походження з Ню Йорку

драму в 5-тьох діях

ПОВСТАНЦІ

В СУБОТУ, ДНЯ 29-ГО ПАДОЛИСТА, 1924 РОКУ

В "FIREMEN HALL",

on Jerome Ave. (101 Ave.) near Woodhaven Blvd., Woodhaven, L. I., N. Y.

На гали грати-ме порш оркестра музика.

Початок о год. 6.30 вечер. — Вступ 75 і 50 центів.

Весь дохід на Українську Народну Школу в Вудгейвен.

ГРОМАДЯНИ!

Це представленнє являєся в нас великою новиною, котрої не тілько в нашій місцевости, але на цілім острові Лонг Айленд ще ніколи не було. В цім представленню беруть участь понад двайцять аматорів зі Січи ім. Богдана Хмельницького і Ліги Американських Горожан Укр. Пох. з Ню Йорку, котрі представлять Вам докладний образ життя і боротьби українського народа за самостійність своеї Державии. Переважна часть аматорів це українські бувші жовніри, котрі самі ці події переживали. Там побачите, як хоробро боролись і умерали наші хлопці за рідний край, а бачучи те все, кождий бодай духом перенесесь у рідні сторони і пригадае собі рік 1918—19. Тому не оминім цеї нагоди, а присутностию своєю поможемо нашій школі і побачимо те, про що лише чулисьмо, або читалисьмо.

277 Комітет Української Народної Школи в Вудгейвен.

UNTERMYER ASSAILS OUR PART IN PEACE.

Declares We Are Celebrating "Betrayal of the Vanquished" and of America, Too.

CALLS US ALLIES "PAWN".

Wants the Treaty Revised as "Most Brutal, Despotic and War-Breeding in History."

After requesting his audience to accept his remarks without offense, Samuel Untermyer, speaking last night at Temple Rodeph Sholon, Sixty-third Street and Lexington Avenue, criticized the celebration of Armistice Day as a day of joy and thanksgiving. To America, he said, it should be one of fasting and atonement.

"The commemoration of the day when this unprecedented, barbaric world-slaughter came to an end is in itself a commendable celebration," he said. "If its purpose were to commemorate a peace with honor to ourselves or to any of the other nations concerned it would indeed be an occasion for grateful remembrance. The tragedy of it all is that we are today celebrating not only the betrayal of the vanquished but of America. The day should be to us one of fasting and atonement rather than of joy and thanksgiving.

"When the agreement for the League of Nations, which was to crown the one great ambition of Mr. Wilson's life and to have been the instrument to restore peace and good will on earth, to which he had dedicated all that was in him, was formulated, it was found to be an agreement to perpetuate, by the combined force of arms of the great nations of the earth, the most brutal, despotic and war-breeding 'peace' in the annals of all time. Then and then only did we learn that our dear country, which, under the guise of a 'peace without victory' which was to make the world forever hereafter 'safe for democracy,' had been made the pawn in the most treacherous game ever played in history. We, whose participation had changed defeat into succes for the Allies, were repaid by a treaty that violated every promise made by us and which cannot but perpetuate hatreds for generations to come."

Mr. Untermyer here took up in detail a number of points stressed bith in Mr. Wilson's addresses and his 14 points, and pointed out how, in his opinion, they were violated. Among the terms he enumerated were: "Open covenants, openly arrived at, and open diplomacy"; "removal of economic barriers and equality of trade," and "reductions of armament guaranteed. Criticizing France for the demands, she made on Germany and her occupation of Germany's great mining and industrial centre, Mr. Untermyer continued:

"If the war had terminated in the defeat and surrender of the armies of the Central Powers, the Allies might well have claimed that under the ancient rules of war whereby 'to the victors belong the spoils' they were entitled to absolutely dictate the terms of peace, however destructive to the future peace of the world. But this war was not supposed to have been so terminated. Each side (except the United States) was almost as near the point of exhaustion and enforced surrender as was the other. Hostilities were suspended by common consent and upon assurances that were flagrantly violated at every step. France is today almost as much the military master of the new States, Poland, Czechoslovakia and Yugoslavia, that were taken largely from her ally Russia, and from Austro-Hungary, as though they were her territory.

"We have substituted French militarism for German militarism, but in a more aggravated form.

"Every venture hat we make into the realm of diplomacy proves anew that we are mere children in that art. The play upon our idealism is as easy as taking candy from children. It is the indoor sport of European statesmen. We have succeeded in sowing the seeds of future wars by our impotent amateur diplomacy, while the Allies have bagged the spoils in power, territory and reparations. Our role has been that of Lady Bountiful, who, after supplying man power, armaments and the billions of money that made victory possible, found ourselves at the end without indemnity for our sacrifices and without real partipation or influence to make good our promises, based upon the assurances made by the Allies to us, in the carrying out of the terms of peace on which we induced the enemy to lay down their arms.

"If we had a real sense of humor, we would 'tread rather lightly' in celebrating Armistice Day, beyond congratulating ourselves that we are out of the mess and vowing to forget all about the mortifying spectacle that we must present in the eyes of the trained diplomats of Europe.

"If America wants a real Armistice Day that shall be a source of pride rather than of shame and mortification, we should at least make an effort to correct or modify these wrongs, for which we are at least partly responsible, in so far as possible. As the first step in that direction, let us ask the forthcoming Disarmament Conference to include in its agenda the discussion of treaty revision."

Supreme Court Justice Thomas C. T. Crain and Dr. John Wesley Hill also spoke. The meeting was held under the auspices of the Men's Association of the temple.

(The New York Times, Nov. 12, 1924)

УВАГА! ДЖЕРЗИ СИТІ, Н. ДЖ.

Заходом Укр. Н. Драм. Т-ва,
— поставиться —

перший раз в цій місцевости, одну з кращих — комедію в 5-ох діях, твір Старицького-Левицького, під назвою:

„ЗА ДВОМА ЗАЙЦЯМИ"

В НЕДІЛЮ, 30. ПАДОЛИСТА

В ГАЛИ Ч. 387 GRAND STREET, Jersey City, N. J.

Початок о 6.30 вечером.

Українські громадяни — любителі театрального мистецтва! Ця комедія одна з кращих і дуже смішна — тому пожаданим було би, щоби укр. громадянство було численними участниками-глядачами при цій виставі. Укр. Н. Драм. Т-во і театральний кружок робить старання, щоби ця штука була поставлена як слід. Тому проситься не пропустити нагоди.

277-78 Комітет.

ІТАЛІЙСЬКІ ГАРМОНІЇ.

Ми виробляемо і спроваджуемо всякого рода першої кляси ручно роблені



ІТАЛІЙСЬКІ ГАРМОНІЇ найліпші у світі. Гарантовані на десять літ. Наші ціни низші від других фабрикантів. Інструкції грання даром для купуючих. Пишіть по Даровий катальог.

RUATTA SERENELLI & CO., 817 Blue Island Ave., Dept. 105, Chicago, Ill.

ПОЗІР! ПОЗІР!
—o—

Сим подається до відома всім нашим читачам, що присилаючи до поміщення ріжні оголошення до часописи „Свобода", треба рівночасно враз з оголошеннями присилати і належитість за них. Щоби читачі могли орієнтуватися яка належитість мае бути прислана враз з даним оголошенням, будуть ласкаві за кожде написане в оголошенню одно слово числити 2 цт. коли таке оголошення мае 30 або більше слів. За оголошення котрі не мають 30 слів платиться 50 цнт. за раз. Виняток творять лишень відділи У. Н. Союза, котрих оголошення мають бути підписані місцевим урядом відділу. Всі оголошення мають бути присилані до адміністрації „Свободи" 5—6 день перед днем оголошення їх в часописи, так що колиби вимагала сего потреба, був час порозумітися зі сторонами. Сторони котрі не схотять пристосоватися і придержуватися повисших правил, не можуть відтак нарікати на часопись, що непоміщено їм оголошення чи оголошень.

„Свобода".

Baltic America Line

9 BROADWAY NEW YORK

ДО ГАМБУРГА, ДАНЦІГУ І ЛІБАВИ

Поспішна їзда на великих, модерних кораблях третою клясою кабіни з 2, 4, 6 і 8 ліжками. Трета кляса з Ню Йорку, Бостон, Філаделфії впрост до Гамбурга $103.50. Данціґу $106.50. Лібави $107.00 і $5.00 поголовне. З Бостону до Ню Йорку через Фол Ривер лінію. З Філаделфії до Ню Йорку залізницею. Слідуючий відїзд з Ню Йорку:

S. S. ESTONIA .... Dec. 3
S. S. LITUANIA .... Dec. 23

Голосіться до місцевих агентів.

DR. M. SMITH

16 EAST 7th STREET, NEW YORK

Tel. Orchard 6072

коло церкви св. Юрія.

Говорить по українськи.

Лічить успішно недуги мущин, женщин і дітий.

Наймодернійші електричні апарати.

ДР. Б. ГОГЕНБЕРГ

спеціяліст зі старого краю. Лічить недуги мущин і женщин, як внутрішні так і зовнішні. Переводить всякі операції. Дає недужим безплатну пораду.

DR. B. HOHENBERG

203 EAST 13th STREET

близько 3-ої Евні

NEW YORK, N. Y.

Години офісові щоденно від 9-ої рано до 8-ої вечер.

Tel. Stuyvesant 4032

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР

ДР. К. Д. БІЛИК

120 E. 34th ST., NEW YORK, N. Y.

Тел. Caledonia 9014

Недуги мужчин, женщин і дітий. Урядові години: від 9. до 10. рано, від 5.30 до 7.30 вечером.

СПЕЦІЯЛІСТ ХРОНІЧНИХ НЕДУГ

МУЩИН І ЖЕНЩИН

як легких, жолудка, нирок, печінки, кишок і шкірних недуг, висиленнє нервів, ревматизм, острі нервові і хрящеві недуги.

Порада даром.

Dr. ZINS

110 E. 16 ST., NEW YORK

Межи 4th Ave. a Irving Place

Години від 9. рано до 8. вечер.

В неділі від 9. рано до 4. попол.

ШКОЛА АКУШЕРІЇ

Учіться АКУШЕРІЇ в нашій школі або в своїй хаті під нашою дирекцією; старанна, цілковита і скора наука; приймаєсь кождого часу. По укінченю видаемо ДИПЛЬОМ. Адресувати: International School of Midwifery, Inc., Dr. S. Deutsch, Pres., 229 E. 14th St., New York City. Тел. Lexington 4219.

НА ПРОДАЖ ФАРМИ коло Miami, малі і великі, земля чорна. Зими в нас нема. Фарми продаемо на виплати. Цілу інформацію сих фарм дасть:

GEO. SENNETT,

506 First National Bank Bldg., Miami, Fla.

НА ПРОДАЖ 8.88 акрів доброї доброї землі, хата і стодола, половина землі пічесовий огород, який почне родити слідуючого року, земля добре наводнена. Ціна 4.500 хто заплатить все готівкою дістане ще 5% опусту. Пишіть до D. PUCHALSKI, 423 D. St., Maryaville, Calif. 277-79

ШИФКАРТИ, пашпорти, висилка гроший, справи нотаріяльні, чесно і тано особисто або листовно полагоджує

John Haniak, нотар

613 CARSON STR. S. S. PITTSBURGH, PA.

ЧИ ВИ ЗНАЄТЕ ЩО

Цигаретки підчас Світової Війни відігравали велику ролю в життю жовніра наслідком чого змінилася і опінія людий, котрі перед війною потупляли цигаретки? Чи Ви знаете, що коли курите Гелмар дістаете скілька раз більше вдоволення, як від звичайних цигареток? Ви вдоволитеся зміною на турецькі.

Для бідного спання, нервовости, змучення і зужиття?

Вкінці є нове лікарство, що дає тисячам пречудну полекшу і задоволення в кількох днях.

Коли Ваше спанне не є чисте, спокійне і відсвіжуюче і коли Ви чуетеся нервовими і зужитими рано, ідіть до аптикаря і купіть нове лікарство Нуга Тон. Воно більше як здивує Вас, як скоро воно поділає на Ваше здоровлє. Нуга Тон приносить оживляюче спанне, сильні і сталі нерви, добрий апетит, гарне травленнє, регулює столець і додає відваги, жвавости і руху. Се нове лікарство Нуга Тон ділае подивляючо в клопотах травлення, удутости, квасности жолудка, поганого болю волови, тяжкого лінивого життя і т. п. Коли терпите на сі клопоти, Ви в дійсности винні собі, що не спробуєте Нуга Тону, як се роблять тисячі инших кождого місяця. Вас нічого не коштує, коли Вам не поможе. Нуга Тон є приемний до заживання і Ви будете чутися лучше зараз. Заживайте його тілько через кілька днів, а коли не будете чутися лучше, занесіть то, що Вам лишиться до аптикаря, а він зверне Вам Ваші гроші. Фабриканти Нуга Тону знають дуже добре, як він Вам помагає і вони жадають, щоби аптикарі гарантували його і щоби звертали Вам гроші, коли Ви не задоволені. Нуга Тон рекомендований, гарантований і продається по всіх аптиках.

ДОЛЯРИ ДО РІДНОГО КРАЮ

ТЕЛЕГРАФІЧНО АБО ПОЧТОЮ ДО САМОГО .... СЕЛА

пересилаемо і гарантуемо, що ваша родина отримае на посліднії почті АМЕРИКАНСЬКИМИ ДОЛЯРАМИ без жадних клопотів, не робить ріжниці, чи пересилаете $10 чи $8000. Пересилайте гроші через певне і солідне Українське Бюро, знане від літ Українцями в Америці.

Продаемо шифкарти до краю і з краю. Полагоджуемо всі справи крайові, грунтові і нотаріяльні. Адресуйте так:

AMERICAN UKRAINIAN BUREAU, Inc.

332 N. 8th Street, Philadelphia, Pa.

АНТІН ПАШУК, през.

ДАРОМ ФОНОГРАФ







Фіранки на два вікна

Тут є нагода дістати добрий дорогий фонограф ДАРОМ. Мотор сильний так, що можете грати кілька кавалків за одним накрученнем. Гарне магоганове викінченнє. Грає всякі рекорди. — Коли би Ви хотіли купити такий фонограф, мусілибисьте заплатити за него досить гроша. Ми дамо Вам його ДАРОМ. Незабудьте, ся оферта на короткий час лишень, бо хочемо, щоб всі Ваші сусіди бачили фіранки у Ваших вікнах, а коли спитають, де Ви їх дістали, щоб Ви дали їм нашу адресу. Се є причина, чому даемо фонограф даром, коли пришлете замовлення сейчас. Се суть нові моделі, лиш що з фабрики, ріжні гарні десені, роблені з тривалого матеріялу, так, що вистарчать на довгий час. Величина достаточна на веилкі вікна. Вигляд їх згори на долину дуже артистичний, так що кождий зауважить їх. Описати їх тяжко — Ви мусите бачити їх, щоб переконатися, як вони гарні. Вони приберуть Вашу хату. Перше продавалися по високих цінах так, що лишень богатші могли купити їх, однак хотячи познакомити публику з ними, на короткий час продаємо їх дешево. МИ ВИШЛЕМО ВАМ СІ ФІРАНКИ НА ДВА ВІКНА ЗА $5.95 і дамо Вам даром фонограф. Подумайте, те все Ви дістанете за такі дешеві гроші. Не чекайте-ж місяцями, а прочитавши се, возміть перо в руку і пишіть до нас. Ми не хочемо гроший на перед. Залучіть лишень 35 ц. на пересилку, а $5.95 заплатите при одержанню товару. Ви повинни скористати з сеї нагоди і писати сейчас до: 246

WALTER SPECIALTY CO., 1217 N. Paulina St., Dept. 822, CHICAGO, ILL.



ПАНОВЕ СЕКРЕТАРІ І УРЯДНИКИ ТОВАРИСТВ І БРАТСТВ!

ВАМ ВІДОМО, ЩО НАША ФІРМА ВИРОБЛЯЄ ВСЯКІ РІЧИ БЕЗ ЯКИХ ВАШІ БРАТСТВА ЧИ ТОВАРИСТВА НЕ МОЖУТЬ ОБІЙТИСЬ.

Коли Ваше Братство чи Товариство потребує народного або американського прапора, церковних хоругов, лент, відзнак, шапок або инших річий, то зверніться до нас з замовленнєм.

МИ Є САМІ ФАБРИКАНТАМИ І ТОМУ У НАС ДІСТАНЕТЕ ДОБРУ РОБОТУ, А МАТЕРІЯЛ ЛІПШИЙ І В ДЕШЕВШІЙ ЦІНІ ЯК ДЕІНДЕ.



ЦІНИ НАШИХ ПРАПОРІВ:

Американський прапор:

2x3 стіп	3x5 стіп	4x6 стіп	5x7 стіп
$2.50	$4.00	$5.00	$7.00

Український прапор з гербом на обі сторони:

2x3 стіп	3x5 стіп	4x6 стіп	5x7 стіп
$3.25	$6.00	$7.00	$10.00

Кожде Товариство чи Братство потребує все до публичних виступів, як паради, пікніки і прогульки, виступити з своїми прапорами, відзнаками і лентами в шапках.—Просимо щиро всіх Українців удаватись до нас з повним довірєм, бо ми ручимо за тревалість і красу замовлених у нас річий. Ми уділимо Вам всяких інформацій і вишлемо Вам сейчас наш катальог з взірцями і подамо Вам докладну ціну. Не відкладайте але пишіть на адресу:

EAGLE REGALIA COMPANY

115 Nassau St., New York, N. Y.

ВИ НЕ МОЖЕТЕ ПОМИЛИТИСЯ.

Коли вложите Ваші гроші до Liberty State Bank and Trust Company.

Вложені у нас гроші суть цілком безпечні і принесуть Вам процент.

Наш Trust Department може в потребі заступити Вам опікуна чи адміністратора.

Посилаемо гроші до всіх частей світа і виплачуемо долярами в ріжних краях, а виплати робимо в найкоротшім часі.

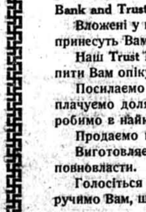
Продаемо корабельні карти на всі лінії.

Виготовляемо ріжного рода контракти і повновласти.

Голосіться до нас особисто або писменно а ручимо Вам, що будете вдоволені.

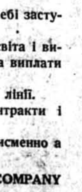
LIBERTY STATE BANK and TRUST COMPANY

23 North Main Street, Wilkes Barre, Pa.



ДУЖЕ НЕЗВИЧАЙНА ОФЕРТА ПЕРЕД СВЯТАМИ.

2 ФІРАНКИ, 1 CUCKOO ГОДИННИК.



Ніколи в життю н емалисьте подібної оферти, тому скористайтеж з неї. Гарний, імітація мініатури, стінний cuckoo годинник, дуже артистично різблений, кождому подобається. Мае сильний осередок, держить добрий час. 2 гарні BONNE FEMME фіранки з коронками, 50 цалів широкі і 9 фітів довгі, лишень одна фіранка на вікно. Роблені з богатої матерії з артистичними коронками в горі і з френзлями в долині. Роблені сильно і гарно рублені. Єсе дуже артистичні фіранки під кождим зглядом і ми певні, що коли повісите їх на вікна, всі сусіди будуть подивляти їх та просити за адресою. Вартість річий є два рази така як ми жадаємо. Не чекайте, аж до послідного дня а замовляйте сейчас. Пришліть 35 ц. в марках на оплату пересилки, а $4.95 заплатите при відборі товару. Пишіть днесь до 267,79

LUXUS SALES COMPANY,

1513 EMMA STREET. Dept. C-12, CHICAGO, ILL.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ БО ЧАСТЕ ЧИТАННЄ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ. А ПРОСВІТА — СЕ СИЛА. — ПИШІТЬ ПО НАЙНОВІЙШИЙ ЦІННИК КНИЖОК.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ.
—o—

ПОВІДОМЛЕННЄ.

Отсим подаемо до ласкавого відома Вп. Родимців, що Українське Еміграційне Бюро перенесло свою канцелярію з 245 Court St. до 254 Court St., Newark, N. J. (Напроти української церкви). — За управу Бюра: В. Гапанович. п.п.

ПОШУКУЮ своїх братів Теодора і Николая Бабич з села Соколова воля, пов. Ліско. Мають перебувати в Ню-арку, Н. Дж. і Івана Бабіч, мае перебувати коло Пакертавн, Па. Хто би знав про них, або вони самі, най напишуть до MIKE BABICZ, Box 241, New Alexandria, Pa. 277-78

УКРАЇНСЬКА Православна Парохія прийме сейчас дякоучителя: енергійного, доброго учителя, дірігента і режисера. Платня після умови. Зголошення слати до Rev. JOHN HUNDIAK, 35 Morton St., Newark, N. J. 276-78

ПОШУКУЮ шваґра Івана Климишин з села Липовець, пов. Дрогобич, Гал. Хтоби о нім знав, або ти шваґре сам, зголосися в дуже важній справі до: THEO. MEDVID, 4015 Clippert Ave., Detroit, Mich. 277-78

АГЕНТИ—РОБІТЬ ВЕЛИКІ ГРОШІ ПРОДАЮЧИ Madison „Better-Made" Сорочки впрост з фабрики. Понад мільйон вдоволених. Легко продаються. Знання ні капіталу не потрібно. Мущини заробляють від $100 до $150 тижнево. Знаменита нагода. Пишіть по даровi зразки. Madison Factories, 507 Broadway, New York. 273—

ПОТРІБНО фахового бучера Українця, на котрого я міг би звіритись з бізнесом і грішми. Платня після умови. Голоситись сейчас на адресу: 475 Tonelle Avenue, cor. Manhattan Jersey City, N. J., або телефонувати Webster 4119 R. Dmytro Warchol. 273—

СТАЛИЙ і добрий заробок для мущин і женщин в кождій місцевости за кілька годин денної праці. Оферти висилати зараз до D. Wrublewskij, 180 Ave. C., New York, N. Y. Dpt. 18-B.

ЕКСТРА!

З важної причини спродається пекарня з будинками, дуже добра нагода для нашого чоловіка, бо на 1,600 українських родин нема української пекарні. Готівки потреба $6.000. Голоситись до: А. ФИЛИПЧАК, 204 S. Wilbur Ave., Syracuse, N. Y.

—:— ДАРОМ —:—

вишлемо Вам мапу цілої Европи, коли пришлете нам 10 адрес своїх знакомих і дво-центову марку на кошта пересилки.

THE STANDARD BANK

55 AVE. B., NEW YORK

НА ПРОДАЖ

ҐРОСЕРНЯ І КЕНДИ-ШТОР

в українсько-польській дільниці.

Голоситись під ч.: 275-78

144 MORRIS ST., JERSEY CITY, N. J.

ПОТРІБНО КРАВЦІВ

до мужеської роботи. Стала праця, платня після умови. 76-7

A. PASICHNYK

218 E. 6th St., New York City.

ПОЗІР! НЮАРК, Н. ДЖ. І ОКОЛИЦЯ!

Місто зростає, реальність йде вгору, тому не відтягайте з дня на день, бо знов за кілька літ пізнійше будете жалувати, як декотрі тепер жалують, що тому 5 чи 10 літ не купили реальности. Як думаете що купити, заходіть до нас, де дістанете совісну і чесну обслугу. Тепер ми робимо разом Ґрентус і Остаховскі. Маємо розмаїті доми, фарми і лоти та другі бизнеси. Приходіть, пишіть або телефонуйте до

S. GRENTUS & M. OSTACHOWSKI REALTY CO.,

59 Beacon St., Newark, N. J.

Telephone: Market 0983

276-77

КОЛИ ХОЧЕТЕ БУТИ

ЗНАМЕНИТИМ МАҐІКОМ,

знати магічні тайни та знати, під якою планетою родилиєтеся, яке чекае Вас щастя, пишіть по Астрономічний Гороскоп, залучаючи 4 ц. марками до:

INTERNATIONAL SALES HOUSE,

W. Stabs, prop.

184 E. 7th St., New York City

SANTAL MIDY

КАТАР МІХУРА

Мущини! Хороніть себе перед всіма заразливими хоробами.

SAN-Y-KIT

Охоронач для мущин. Дае найбільшу охорону. Велика рурка 35 цнт., Kit (4's) $1.00

У всіх аптиках або у San-Y-Kit, Dept. B, 92 Beekman St., New York

Пишіть по циркуляр

СТІННІ КАЛЕНДАРІ на рік 1925

ВЖЕ ВИЙШЛИ З ДРУКУ.

Між иншими на увагу заслугуе Календар під назвою „Скажи мені правду мій милий козаче", мотиву українського в 14 кольорах, дуже гарно викінчений, ціна за оден календар з пересилкою 30 ц., 4 за $1.00. Шторникам агентам і для тих, що хочуть занятись продажю Календарів, висилаемо спис 25 ріжнородних Календарів імпортованих з краю за гуртову ціну. За $4.00 вишлемо 25 календарів на 1925 р. Замовлення посилайте на адресу: 228

UKRAINIAN BAZAR,

168 E. 4th Street, New York, N. Y.